

Como leer su medidor de agua?

Hay varias razones por las que le gustaría ser capaz de localizar y leer su medidor de agua. Usted estaría interesado en saber cuanta agua usa al dia. Leyendo su medidor al principio y al final del día, usted puede comparar los dos totales para saber la cantidad de agua que usted y su familia utilizan. La segunda razón es para comprobar si hay goteos. Si desactiva todos los grifos de su casa, mire su medidor y se está girando aún, lo más probable es que tenga un goteo en alguna parte. Éstos son algunos consejos para ayudarle a encontrar y leer su medidor de agua:

PASO 1: Localice su medidor

Su medidor de agua generalmente se encuentra cerca de la acera en frente de su casa. Está alojado en una caja de concreto generalmente marcado "agua". Retire con cuidado la tapa mediante el uso de una herramienta como un destornillador grande. Por favor, no use los dedos. Inserte la herramienta en uno de los agujeros y saque la tapa. Examine visualmente el área alrededor del medidor para asegurarse de que no hay insectos u otros animales dañinos



PASO 2: Lea su medidor de agua

Todos los clientes dentro de la Ciudad de Coachella tiene su consumo de agua medido por un medidor. Esto da lugar a cada cliente que pague su parte de la operación del sistema basado en la cantidad de agua utilizada.

Todos los medidores de la Ciudad de Coachella miden agua en metros/pies cúbicos (un pie cúbico equivale a 7.5 galones). Los cargos por la cantidad de agua consumida, se basan en el número de unidades de 100 pies cúbicos (748,5 litros) que utiliza durante un período de facturación.

Hay dos tipos básicos de medidores de agua - el medidor lineal que se asemeja a la lectura del odómetro en un coche, y el medidor que gira al rededor y de lectura que tiene varias esferas separadas.

Cómo leer su medidor

en el medidor a la derecha, se toma la lectura de las cifras que aparecen bajo las palabras pies cúbicos. El medidor lee 81.710, que es el número total de pies cúbicos de agua registrados desde que el medidor fue instalado. Debido a que nuestro cargo se basa en unidades de 100 pies cúbicos, el lector de medidores desecha los dos últimos números (los que tienen el fondo negro). Así, esta lectura sería en realidad 817.

Así pues, si en el momento en el que leen su medidor la próxima vez que había utilizado 1.200 metros cúbicos de agua, la nueva lectura sería 82.910 (81.710 más 1.200). Una vez más, no contamos los dos últimos números y la lectura oficial es 829. Su factura se calcula restando el número anterior (817) desde el nuevo número (829). A continuación, se facturará por 12 unidades.

De acuerdo al Código Municipal # 13.04.590 - Atención y Cuidado de los consumidores para evitar daños a la propiedad del departamento.

- A. *El consumidor ejercerá las precauciones razonables para evitar que los medidores de agua y aparatos en sus locales de ser heridos o destruidos y deberá abstenerse de interferir con el mismo. Donde sustituciones, reparaciones o ajustes de cualquier contador de agua o de otro dispositivo se procesan necesarios por cualquier acto resultante de malicia o negligencia del consumidor, o cualquier miembro de su familia, o de cualquier persona empleada por él o ella, el costo su será encargado y pagado por el consumidor en la presentación del proyecto de ley correspondientes.*
- B. *Los daños que pueden derivarse de agua caliente o vapor de caldera o calentador en locales del consumidor se abonará para el consumidor en la presentación de un proyecto de ley-para (Código anterior § 27-59)*

How to Read Your Water Meter

There are several reasons why you'd want to be able to locate and read your water meter. First, you might be interested in just how much water you use in a day. By reading your meter at the beginning and the end of the day you can compare the two totals tell how much water you and your family used. The second reason is to check for leaks. If you turn off all the taps in your house, look at your meter and it is still turning, chances are you have a leak somewhere. Here are some hints to help you find and read your water meter:

STEP 1: Locate Your Meter

Your water meter is generally located near the curb in front of your home. It is housed in a concrete box usually marked "water." Carefully remove the lid by using a tool such as a large screwdriver. Please, do not use your fingers. Insert the tool into one of the holes and pry the lid off. Visually examine the area around the meter to make sure there are no harmful insects or other animals.

STEP 2: Read Your Water Meter

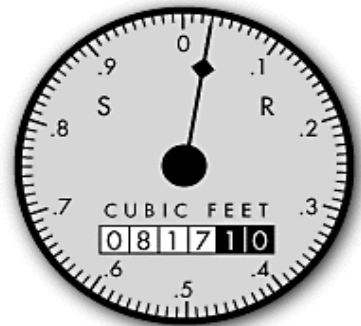
All customers within the City of Coachella have their water use measured by a meter. This results in each customer paying their share of operating the system based upon the amount of water used.

All City of Coachella meters measure water in cubic feet (one cubic foot equals about 7.5 gallons). Charges for the amount of water consumed are based on the number of units of 100 cubic feet (748.5 gallons) you use during a billing period.

There are two basic types of water meters -- the straight-reading meter which resembles the odometer in a car, and the round-reading meter which has several separate dials.

How to Read Your Meter

In the meter at the right, the reading is taken from the figures shown under the words CUBIC FEET. The meter reads 81,710, which is the total number of cubic feet of water recorded since the meter was installed. Because our charge is based on units of 100 cubic feet, the meter reader discards the last two numbers (the ones with the black background). So, this reading would actually be 817.



So, if by the time the we read your meters the next time you had used 1,200 cubic feet of water, the new reading would be 82,910 (81,710 plus 1,200). Again, we'd drop the last two numbers and your official reading would be 829. Your bill would be figured by subtracting the old number (817) from the new number (829). You would then be billed for 12 units.

Per Municipal Code Section # 13.04.590 - Care by consumers to avoid damage to department property.

A. The consumer shall exercise reasonable care to prevent water meters and appliances on his premises from being injured or destroyed, and shall refrain from interfering with the same. Where replacements, repairs, or adjustments of any water meter or other appliance are rendered necessary by any act resulting from malice or neglect of the consumer, or any member of his or her family, or of anyone employed by him or her, the cost thereof shall be charged to and paid for by the consumer on presentation of the bill therefor.

B. Any damage which may result from hot water or steam from any boiler or heater on the consumer's premises shall be paid for by the consumer on presentation of a bill therefor.

(Prior code § 27-59)